



PROVINCIA DI FROSINONE

FINANZE E TRIBUTI

Bilancio Consolidato

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2605 DEL 06/10/2026

TIPO ATTO: IMPEGNO

ADOTTATO DA: DI SORA ANDREA

REDATTORE: ANTONUCCI PATRIZIA

OGGETTO: DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 1457 DEL 04.06.2026.A
DEMPIMENTI CONSEGUENTI. IMPEGNO DI SPESA 1^ RATA

C.F.: 01 633 570 609

Sede: piazza Antonio Gramsci, 13 – 03100 Frosinone

Tel.: 0775.2191

PEC: protocollo@pec.provincia.fr.it

Internet: <http://www.provincia.fr.it>

IL DIRIGENTE

Premesso che:

- con Sentenza n. 824/2021 del Tribunale di Frosinone (R.G. 804/2016), la Provincia di Frosinone è stata condannata al pagamento di somme in favore del cessionario del credito oggi identificato in Polluce SPE S.r.l., quale mandante di Collexion Services S.r.l.;
- con atto di precetto notificato in data 09.04.2026, acquisito al prot. dell'Ente n. 12004/2026, Polluce SPE S.r.l. intimava il pagamento dell'importo complessivo di € 130.502,26, comprensivo di sorte capitale, interessi, spese legali ed accessori;
- al fine di evitare l'avvio di procedure esecutive nonché ulteriori aggravii economici derivanti da interessi, spese ed eventuale contenzioso, le parti hanno avviato trattative finalizzate alla definizione bonaria della controversia;

Dato atto che:

- a seguito delle interlocuzioni intercorse, Polluce SPE S.r.l. ha accettato una riduzione significativa della componente interessi, determinata nella misura del 50% degli interessi richiesti ex D.Lgs. 231/2002;
- la definizione bonaria della vertenza consente di scongiurare i rischi connessi a un giudizio di opposizione a precetto dall'esito incerto, con potenziali aggravii ulteriori a carico dell'Ente in termini di interessi di mora, spese processuali e onorari legali aggiuntivi;
- l'accordo raggiunto prevede un importo transattivo complessivo pari a € 96.083,81, così determinato:

Voce	Importo
Sorte capitale (100% – come da sentenza e precetto)	€ 52.114,63
Spese legali (100% – come da precetto, imponibile + IVA)	€ 7.915,73
Imposta di registrazione del titolo esecutivo	€ 817,50
Interessi (50% del tasso D.Lgs. 231/2002 su € 70.471,90)	€ 35.235,95
TOTALE	€ 96.083,81

- rispetto all'importo complessivo precettato di € 130.502,26, l'accordo determina un risparmio effettivo per l'Ente pari a € 34.418,45, corrispondente alla rinuncia di Polluce al 50% degli interessi ex D.Lgs. n. 231/2002 e ad ogni ulteriore voce accessoria;
- il piano di pagamento concordato articola il debito in tre tranches: (i) pagamento di € 60.847,86 (sorte capitale + imposta di registro + spese legali) entro 15 giorni dalla sottoscrizione, (ii) prima rata interessi di € 17.617,98 entro 90 giorni, (iii) seconda rata interessi di € 17.617,97 entro 180 giorni dalla sottoscrizione;

Considerato che:

- la definizione transattiva consente all'Ente di evitare l'alea del giudizio, l'aggravamento della posizione debitoria e l'attivazione di procedure esecutive suscettibili di produrre ulteriori oneri economici a carico del bilancio provinciale;
- la soluzione concordata appare economicamente conveniente per l'Ente in quanto consente una significativa riduzione degli interessi richiesti nel precetto;
- la transazione costituisce strumento legittimo di composizione delle controversie ai sensi dell'art. 1965 c.c., purché sorretta da adeguata motivazione in ordine alla convenienza amministrativa ed economica;

Richiamata la giurisprudenza consolidata secondo cui:

C.F.: 01 633 570 609

Sede: piazza Antonio Gramsci, 13 – 03100 Frosinone

Tel.: 0775.2191

PEC: protocollo@pec.provincia.fr.it

Internet: <http://www.provincia.fr.it>

- *la Pubblica Amministrazione può legittimamente concludere accordi transattivi quando gli stessi risultino maggiormente convenienti rispetto alla prosecuzione del contenzioso (Cons. Stato, Sez. V, n. 2842/2016);*
- *la valutazione di convenienza della transazione costituisce espressione di discrezionalità amministrativa e tecnica (Cons. Stato, Sez. IV, n. 1633/2019);*

Rilevato che:

- *secondo l'orientamento prevalente della Corte dei Conti (ex multis Corte dei Conti Liguria, deliberazione n. 5/2014), le transazioni rientrano ordinariamente nella competenza gestionale dirigenziale, salvo i casi in cui comportino scelte di carattere politico-amministrativo o atti dispositivi eccedenti la mera gestione;*
- *il presente accordo transattivo non comporta riconoscimento di debiti fuori bilancio né implica valutazioni rientranti nella competenza del Consiglio Provinciale;*
- *pertanto, il presente provvedimento costituisce atto di natura gestionale di competenza dirigenziale ai sensi dell'art. 107 del D.Lgs. 267/2000;*

Dato atto inoltre che:

- *il parere dell'Organo di Revisione non risulta obbligatorio nel caso di specie, trattandosi di transazione approvata con determinazione dirigenziale e non riconducibile alle ipotesi di competenza consiliare previste dall'art. 239 del TUEL;*
- *la deliberazione della Corte dei Conti Emilia-Romagna n. 129/2017 ha chiarito che il coinvolgimento dei revisori è richiesto esclusivamente per transazioni di particolare rilevanza economico-finanziaria;*
- *nel caso di specie l'importo della transazione, pur significativo, non presenta caratteristiche tali da incidere sugli equilibri strutturali di bilancio né integra fattispecie di particolare rilevanza ai fini del predetto orientamento contabile;*

Preso atto della determinazione dirigenziale n. 1457 del 04.06.2026 ad oggetto "ACCORDO CONCILIATIVO. SENTENZA N. 824/2021 DEL TRIBUNALE DI FROSINONE (R.G. 804/2016) E ATTO DI PRECETTO DEL 09.04.2026. DETERMINAZIONI.;

Considerato che con determinazione dirigenziale n. 1551 del 12/06/2026 si è provveduto ad impegnare la prima rata prevista nell'accordo e successivamente alla relativa liquidazione con determinazione dirigenziale n. 1573 del 16/06/2026.

Rilevato che occorre provvedere

Richiamato l' accordo transattivo sottoscritto tra le parti e in particolare gli art. 2 "Importi concordati" e 3 "Piano di Pagamenti", allegato alla presente determinazione dirigenziale;

Sentito il Dirigente del Settore Sua e Affari Legali;

Ritenuto necessario provvedere ad utilizzare le somme dovute a favore di Polluce SPE S.r.l. nelle modalità di seguito indicate:

- *€ 17.617,98 sul cap. 95040359 Anno 2026 a favore di Polluce SPE S.r.l. C.F. Cod.Fiscale 10439520965 per la prima rata interessi (50% di euro 35.235,95) così come indicato nell'accordo di transazione regolarmente sottoscritto tra le parti.*

Attestata la regolarità e la correttezza amministrativa ai sensi dell'art. 147 bis del TUEL;

Attestato ai sensi dell'Art. 6 bis della Legge n. 241/1990, dall'art.1 comma 9 della Legge n. 190/2012 e dal D.P.R. n. 62/2013 l'insussistenza di cause di conflitto di interessi in capo al Responsabile del Procedimento e al Dirigente firmatario della presente Determinazione.

Visti gli atti e la documentazione prodotta.

Visto l'art. 184 del D.Lgs 267/2000.

Vista la Legge del 7 agosto 1990, n. 241 e ss. mm. e ii..

Visto il D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267: "T.U. delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali" e ss. mm. e ii..

Vista la Legge 7 aprile 2014, n. 56, recante "Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province, sulle unioni e fusioni di comuni."

Visti lo Statuto provinciale ed il vigente Regolamento di contabilità.

C.F.: 01 633 570 609

Sede: piazza Antonio Gramsci, 13 – 03100 Frosinone

Tel.: 0775.2191

PEC: protocollo@pec.provincia.fr.it

Internet: <http://www.provincia.fr.it>

Vista la Deliberazione del Consiglio Provinciale n. 5 del 29.04.2024, ad oggetto: "Approvazione del rendiconto della gestione 2023 e della relazione illustrativa al rendiconto della gestione 2023";

Vista la deliberazione di Consiglio Provinciale n. 2 del 12.05.2025, ad oggetto: "Approvazione del Rendiconto della Gestione 2024 e della relazione illustrativa al Rendiconto della Gestione 2024";

Vista la deliberazione del Consiglio Provinciale n. 12 del 24.07.2025, ad oggetto. "Documento Unico di Programmazione (Dup) 2026-2028. Approvazione";

Vista la Deliberazione di Consiglio Provinciale n. 33 del 16.12.2025, ad oggetto: "Aggiornamento al Documento Unico di Programmazione (Dup) 2026-2028. Approvazione";

Vista la Deliberazione di Consiglio Provinciale n. 40 del 19.12.2025, ad oggetto: "Approvazione Bilancio di previsione 2026-2028, della Nota Integrativa e del Piano degli Indicatori e dei Risultati attesi di bilancio";

Visto il Decreto Presidenziale n. 1 del 13.01.2026, ad oggetto: "Piano Esecutivo di gestione (PEG) 2026-2028. Approvazione";

Visto il Decreto Presidenziale n. 5 del 04.02.2026, ad oggetto: "Organigramma Provincia di Frosinone. Modifiche";

Visto il Decreto Presidenziale n. 15 del 17.03.2026, ad oggetto: "Piano integrato di attività e organizzazione 2026-2028. Approvazione";

DETERMINA

1, di richiamare le premesse quali parti integranti e sostanziali del presente provvedimento;

2, di prendere atto dell'accordo di transazione approvato con determinazione dirigenziale n. 1457 del 04.06.2026 e sottoscritto tra le parti;

3, di utilizzare, visto l'art. 3 dell'accordo di transazione, sentito il Dirigente del Settore Sua e Affari Legali, , le somme di seguito indicate:

- € 17.617,98 sul cap. 95040359 a favore di Polluce SPE S.r.l. C.F. Cod.Fiscale 10439520965 a titolo di 1^ rata interessi (50% di euro 35.235,95).

4, Di dare atto che l'esigibilità dell'obbligazione avverrà entro il 31.12.2026

5, Di provvedere con successive atto alla liquidazione delle somme dovute accreditando le somme con le modalità indicate nell'accordo di transazione allegato alla presente determinazione dirigenziale e specificatamente nell'art. 3 indicando apposite causale relativa ai pagamenti da effettuarsi;

6, di demandare ai competenti uffici gli adempimenti conseguenti all'adozione del presente provvedimento.

La presente determinazione, assolverà agli obblighi di pubblicità degli atti e trasparenza amministrativa attraverso l'Albo pretorio informatico dell'Ente, ai sensi dell'art. 32, comma 5 della Legge 18.06.2009 n. 69, come modificato dall'art. 2, comma 5, D. L. 30.12.2009, n. 194, convertito, con modificazioni, dalla Legge 26.02.2010 n. 25.

Frosinone, 06/10/2026

Documento firmato digitalmente da

DI SORA ANDREA

C.F.: 01 633 570 609

Sede: piazza Antonio Gramsci, 13 – 03100 Frosinone

Tel.: 0775.2191

PEC: protocollo@pec.provincia.fr.it

Internet: <http://www.provincia.fr.it>



Provincia di Frosinone

SETTORE SUA E AFFARI LEGALI

PARERE DI REGOLARITA' TECNICO

OGGETTO: ACCORDO CONCILIATIVO. SENTENZA N. 824/2021 DEL TRIBUNALE DI FROSINONE (R.G. 804/2016) E ATTO DI PRECETTO DEL 09.04.2026. DETERMINAZIONI.

*Ai sensi e per gli effetti dell'art. 49 del T.U. delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, D.Lgs 267/2000, nonché gli articoli del vigente Regolamento di contabilità, si esprime parere **favorevole** di regolarità tecnica, art. 147-bis Tuel, relativamente alla proposta di determinazione dirigenziale con n° **1706 del 04.06.2026**.*

Frosinone, 04.06.2026

Il Dirigente

Avv. D'Aguanno Annalisa

BOZZA

ACCORDO DI TRANSAZIONE

ai sensi e per gli effetti dell'art. 1965 c.c.

Sentenza n. 824/2021 – Tribunale di Frosinone (R.G. 804/2016)

PARTI

PROVINCIA DI FROSINONE

Settore Finanze e Tributi – Servizio Legale, con sede legale in P.za Gramsci n. 13, 03100 Frosinone, C.F. 01633570609, PEC: protocollo@pec.provincia.fr.it, rappresentata dal Dirigente del Settore Finanze e Tributi Dott. Andrea Di Sora e dal Dirigente del Servizio Legale Avv. D'Aguanno Annalisa,
di seguito denominata "la Provincia";

e

Collextion Services S.r.l. (il Procuratore), in virtù dei poteri attribuiti giusta procura autenticata nella firma dal Notaio Avv. Eugenia Caricato, registrata a Milano in data 21/10/2025 al n. 83331 serie 1T, per conto della Polluce SPE S.r.l., una società a responsabilità limitata costituita in Italia ai sensi della Legge sulla Cartolarizzazione, con sede legale in Via San Prospero 4, 20121 Milano (MI), Italia, codice fiscale e iscrizione al Registro delle Imprese di Milano numero 10439520965, nonché iscritto al n. 35501.6 nell'elenco delle società veicolo di cartolarizzazione tenuto dalla Banca d'Italia ai sensi del Provvedimento del 7 giugno 2017 (in forza dal 30 giugno 2017), avente a oggetto esclusivo la realizzazione di una o più operazioni di cartolarizzazione di crediti (la "SPE");

di seguito congiuntamente denominate "le Parti".

PREMESSO CHE

1. con Sentenza n. 824/2021 del Tribunale di Frosinone (R.G. 804/2016), la Provincia di Frosinone è stata condannata al pagamento di determinate somme in favore del cessionario del credito, oggi identificato in Polluce SPE S.r.l., quale mandante di Collextion Services S.r.l.;
2. con atto di precetto notificato il 9 aprile 2026 (Prot. n. 12004/2026), Polluce ha intimato alla Provincia il pagamento della somma complessiva di € 130.502,26, di cui € 52.114,63 a titolo di sorte capitale, € 70.471,90 a titolo di interessi, € 7.915,73 a titolo di spese legali, oltre ad ulteriori accessori;
3. la Provincia, quale ente di area vasta ai sensi della L. 7 aprile 2014, n. 56, versa in una condizione strutturale di particolare fragilità finanziaria, soggetta ai vincoli del Patto di Stabilità Interno, alle regole di pareggio di bilancio ex L. n. 243/2012 e agli obblighi di accantonamento al Fondo Crediti di Dubbia Esigibilità (FCDE);
4. le Parti, al fine di evitare l'alea, i costi e i tempi di un giudizio di opposizione al precetto, hanno intrapreso trattative che hanno condotto alla definizione degli importi di cui al presente accordo, con Polluce che ha accettato di ridurre al 50% gli interessi calcolati in data 03/04/2026 al tasso 231 (**D.Lgs. 231/2002**) e la Provincia che ha accettato tale riduzione aderendo integralmente alla proposta;
5. le Parti intendono definire bonariamente e definitivamente la presente vertenza, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1965 c.c., nei termini di seguito indicati.

TUTTO CIÒ PREMESSO, le Parti convengono e stipulano quanto segue:

Art. 1 – OGGETTO

Le Parti, nel quadro delle reciproche concessioni di cui all'art. 1965 c.c., definiscono bonariamente e con effetto definitivo la vertenza originata dalla Sentenza n. 824/2021 del Tribunale di Frosinone (R.G. 804/2016) e dall'atto di precetto notificato il 09.04.2026, nei termini stabiliti dal presente accordo.

Art. 2 – IMPORTI CONCORDATI

Le Parti concordano che il debito complessivo della Provincia nei confronti di Polluce, a definizione integrale e definitiva di ogni pretesa derivante dalla sentenza e dal precetto di cui in premessa, è determinato nelle seguenti voci:

Voce	Importo
Sorte capitale (100% – come da sentenza e precetto)	€ 52.114,63
Spese legali (100% – come da precetto, imponibile + IVA)	€ 7.915,73
Imposta di registrazione del titolo esecutivo	€ 817,50
Interessi (50% del tasso 231 su € 70.471,90)	€ 35.235,95
TOTALE	€ 96.083,81

Polluce, con la sottoscrizione del presente accordo, rinuncia espressamente a qualsiasi ulteriore pretesa a titolo di interessi, accessori, spese forfettarie, CNA, IVA e ogni altra voce indicata nell'atto di precetto e non compresa nella tabella di cui sopra.

Art. 3 – PIANO DI PAGAMENTO

La Provincia si impegna a corrispondere a Polluce le somme di cui all'art. 2 secondo il seguente piano di pagamento:

#	Descrizione	Importo	IBAN	Scadenza
1	Sorte capitale + imposta di registro	€ 52.932,13	IT81 E051 1611 2000 0000 0058 873 intestato a POLLUCE SPE SRL	Entro 15 giorni dalla sottoscrizione del presente accordo
	Spese legali	€ 7.915,73	IT77 H030 6905 2381 0000 0002 228 intestato a COLLEXTION LEGAL SOCIETA' TRA AVVOCATI S.r.L	Entro 15 giorni dalla sottoscrizione del presente accordo
2	Prima rata interessi (50% di € 35.235,95)	€ 17.617,98	IT81 E051 1611 2000 0000 0058 873 intestato a POLLUCE SPE SRL	Entro 90 giorni dalla sottoscrizione del presente accordo
3	Seconda rata interessi (50% di € 35.235,95)	€ 17.617,97	IT81 E051 1611 2000 0000 0058 873 intestato a POLLUCE SPE SRL	Entro 180 giorni dalla sottoscrizione del presente accordo
	TOTALE	€ 96.083,81		

I pagamenti avverranno mediante bonifico bancario su conto corrente dedicato ex L. n. 136/2010, alle seguenti coordinate:

Per Capitale imposta di registro e interessi:

- **IBAN: IT81 E051 1611 2000 0000 0058 873** Intestato a: Polluce SPE S.r.l.

Causale: "Pagamento accordo transattivo – Sentenza n. 824/2021 – Rata n. [●]"

Per spese legali:

- **IBAN IT 77 H030 6905 2381 0000 0002 228** intestato a COLLEXTION LEGAL SOCIETA' TRA AVVOCATI S.r.L

La data valuta di ciascun bonifico costituisce prova del rispetto dei termini di pagamento.

Art. 4 – INADEMPIMENTO

Il mancato rispetto della scadenza di cui alla rata n. 1 (sorte capitale, spese legali e imposta di registro) entro il termine di 15 giorni dalla sottoscrizione, comporta l'inefficacia del presente accordo e la facoltà di Polluce di procedere con l'esecuzione forzata per l'intero importo originariamente precettato.

In caso di mancato pagamento di una delle rate di cui alle scadenze n.1, n. 2 e n. 3 dell'art. 3 entro 10 (dieci) giorni lavorativi dalla relativa scadenza, Polluce avrà facoltà di dichiarare la decadenza dal beneficio del termine ed escutere immediatamente l'intero saldo residuo senza applicazione della riduzione del 50% degli interessi di mora prevista dal presente accordo.

Art. 5 – SOSPENSIONE DELL'ESECUZIONE

Con la sottoscrizione del presente accordo, Polluce si impegna a sospendere qualsiasi azione esecutiva o cautelare derivante dal precetto del 09.04.2026 per tutta la durata del piano di pagamento di cui all'art. 3, a condizione che la Provincia rispetti i termini ivi stabiliti.

Art. 6 – EFFETTI ESTINTIVI E RINUNCE

Con il pagamento integrale di tutti gli importi di cui all'art. 2 nei termini di cui all'art. 3:

- entrambe le Parti rinunciano reciprocamente a qualsiasi ulteriore pretesa, azione o eccezione derivante dalla Sentenza n. 824/2021, dall'atto di precetto del 09.04.2026 e da qualsiasi altro atto o procedimento ivi connesso;
- Polluce rinuncia espressamente ad ogni ulteriore richiesta accessoria non compresa nel presente accordo (spese forfettarie, CNA, IVA e imposta di registro eccedente l'importo di cui all'art. 2);
- il presente accordo ha valore di quietanza liberatoria a ogni effetto di legge.

Art. 7 – FORMALIZZAZIONE E CONTROLLI

Il presente accordo è stipulato ai sensi dell'art. 1965 c.c. e sarà depositato agli atti della Provincia di Frosinone per le verifiche di rito degli organi di controllo interno ed esterno, ivi compresa la Corte dei Conti, ai sensi del D.Lgs. n. 174/2016.

Le Parti riconoscono che il presente accordo è sorretto da adeguata motivazione di interesse pubblico, come documentato negli atti istruttori della Provincia, e costituisce il massimo sforzo finanziario compatibile con i vincoli di bilancio dell'Ente.

Art. 8 – LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

Il presente accordo è regolato dalla legge italiana. Per qualsiasi controversia derivante dall'interpretazione o dall'esecuzione del presente accordo, le Parti concordano la competenza esclusiva del Foro di Roma.

Art. 9 – REGISTRAZIONE

Le spese di eventuale registrazione del presente accordo sono a carico della Provincia di Frosinone, nei limiti di legge. L'imposta di registrazione del titolo esecutivo già corrisposta da Polluce (€ 817,50, di cui alle quietanze allegate) è ricompresa negli importi di cui all'art. 2.

Art. 10 – DISPOSIZIONI FINALI

Il presente accordo è redatto in tre originali, uno per ciascuna Parte e uno da depositare agli atti della Provincia. Esso annulla e sostituisce ogni precedente proposta, controproposta o intesa, scritta o verbale, intercorsa tra le Parti in relazione alla vertenza di cui in premessa.

Frosinone, _____ 2026

PER LA PROVINCIA DI FROSINONE

Il Dirigente del Servizio Legale Avv. Annalisa D'Aguanno	Il Dirigente del Settore Finanze e Tributi Dott. Andrea Di Sora
--	---

Per Collexion Services S.r.l.

Il Procuratore
L'Amministratore Delegato
Antonio Borraccino



PROVINCIA DI FROSINONE

SETTORE ECONOMICO – FINANZIARIO

VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE ATTESTANTE LA COPERTURA FINANZIARIA

OGGETTO: DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 1457 DEL 04.06.2026.A DEMPIMENTI CONSEQUENTI. IMPEGNO DI SPESA 1^ RATA

Visto di regolarità contabile e attestazione di copertura finanziaria

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 147-bis, 153 comma 5, e 183, comma 7, del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 (T.U.E.L.), si esprime parere di regolarità contabile e si attesta la copertura finanziaria della spesa, nonché si appone il visto di regolarità contabile, in relazione alla determinazione n° 2605 del 06/10/2026.

Esecutività del provvedimento

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 151, comma 4, del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 (T.U.E.L.), il presente provvedimento diviene esecutivo con l'apposizione del visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria.

MOVIMENTI

E/S	Tipologia	Numero	Codifica Capitolo	e	Denominazione Capitolo	Descrizione	Soggetto	Importo

S	Impegno	3338/ 2026	95040359/0	CAP 009504/0359 ALTRI ONERI STRAORDINARI	DETERMINAZI ONE DIRIGENZIAL E N. 1457 DEL 04.06.2026.A DEMPIMENTI CONSEGUEN TI. IMPEGNO DI SPESA 1^ RATA	23880- POLLUCE SPE SRL	€17.617,9 8
---	---------	---------------	------------	---	---	------------------------------	----------------

Frosinone, 06/10/2026

Documento firmato digitalmente da

DI SORA ANDREA